## RECETTES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

CONCORDANCE DES COMPTES PUBLICS ET DES COMPTES NATIONAUX (en millions de dollars)

Déduire         2. Rendement budgétaire de placements		1969–1970 Esti- mation	1970–1971 Prévisions
2. Rendement budgétaire de placements.       -860       -955         3. Recettes du ministère des Postes.       -355       -350         4. Autres recettes budgétaires non fiscales.       -142       -130         5. Impôt sur le revenu des sociétés, excédents d'impôt à percevoir (+) ou de perception (-).       -582       -440         Ajouter       6. Impôts de sécurité de la vieillesse.       1,831       1,950         7. Caisse d'assurance-chômage, contributions des employeurs et des employés.       494       500         8. Caisse de pension du gouvernement, contributions de l'employeur et des employés.       494       540         9. Prélèvements en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.       6       5         (2,825)       (2,995         Revenus de placements du gouvernement       423       490         10. Intérêt sur prêts, avances et placements.       423       490         11. Intérêt perçu sur les caisses d'assurance sociale et de pension du gouvernement.       285       385         12. Bénéfices avant impôts (montant net après affectation des pertes) des sociétés commerciales de l'État.       344       365         13. Provisions pour consommation de capital.       214       235         14. Divers (1).       216       218       235         15. Total des recettes sur la base des <td>1. Recettes budgétaires</td> <td>12,313</td> <td>13,035</td>	1. Recettes budgétaires	12,313	13,035
2. Rendement budgétaire de placements.       -860       -955         3. Recettes du ministère des Postes.       -355       -350         4. Autres recettes budgétaires non fiscales.       -142       -130         5. Impôt sur le revenu des sociétés, excédents d'impôt à percevoir (+) ou de perception (-).       -582       -440         Ajouter       6. Impôts de sécurité de la vieillesse.       1,831       1,950         7. Caisse d'assurance-chômage, contributions des employeurs et des employés.       494       500         8. Caisse de pension du gouvernement, contributions de l'employeur et des employés.       494       540         9. Prélèvements en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.       6       5         (2,825)       (2,995         Revenus de placements du gouvernement       423       490         10. Intérêt sur prêts, avances et placements.       423       490         11. Intérêt perçu sur les caisses d'assurance sociale et de pension du gouvernement.       285       385         12. Bénéfices avant impôts (montant net après affectation des pertes) des sociétés commerciales de l'État.       344       365         13. Provisions pour consommation de capital.       214       235         14. Divers (1).       216       218       235         15. Total des recettes sur la base des <td>Déduire</td> <td></td> <td></td>	Déduire		
dents d'impôt à percevoir (+) ou de perception (-)	<ol> <li>Rendement budgétaire de placements.</li> <li>Recettes du ministère des Postes</li> <li>Autres recettes budgétaires non fiscales.</li> </ol>	$-355 \\ -142$	$ \begin{array}{r} -955 \\ -350 \\ -130 \\ (-1,435) \end{array} $
6. Impôts de sécurité de la vieillesse 1,831 1,950 7. Caisse d'assurance-chômage, contributions des employeurs et des employés 494 500 8. Caisse de pension du gouvernement, contributions de l'employeur et des employés 494 540 9. Prélèvements en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies 6 (2,825) (2,995)  Revenus de placements du gouvernement 10. Intérêt sur prêts, avances et placements 423 490 11. Intérêt perçu sur les caisses d'assurance sociale et de pension du gouvernement 285 385 12. Bénéfices avant impôts (montant net après affectation des pertes) des sociétés commerciales de l'État 344 (1,052) (1,240) 13. Provisions pour consommation de capital 214 235 14. Divers (1) 2128 70	dents d'impôt à percevoir (+) ou de	-582	-440
6. Impôts de sécurité de la vieillesse 1,831 1,950 7. Caisse d'assurance-chômage, contributions des employeurs et des employés 494 500 8. Caisse de pension du gouvernement, contributions de l'employeur et des employés 494 540 9. Prélèvements en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies 6 (2,825) (2,995)  Revenus de placements du gouvernement 10. Intérêt sur prêts, avances et placements 423 490 11. Intérêt perçu sur les caisses d'assurance sociale et de pension du gouvernement 285 385 12. Bénéfices avant impôts (montant net après affectation des pertes) des sociétés commerciales de l'État 344 (1,052) (1,240) 13. Provisions pour consommation de capital 214 235 14. Divers (1) 2128 70	Ajouter		
tions des employeurs et des employés 494 500  8. Caisse de pension du gouvernement, contributions de l'employeur et des employés 494 540  9. Prélèvements en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies 6 5 (2,825) (2,995)  Revenus de placements du gouvernement  10. Intérêt sur prêts, avances et placements. 423 490  11. Intérêt perçu sur les caisses d'assurance sociale et de pension du gouvernement. 285 385  12. Bénéfices avant impôts (montant net après affectation des pertes) des sociétés commerciales de l'État 344 365  13. Provisions pour consommation de capital 344 235  14. Divers (1) 214 235  15. Total des recettes sur la base des	6. Impôts de sécurité de la vieillesse	1,831	1,950
employés	tions des employeurs et des employés 8. Caisse de pension du gouvernement,	494	500
(2,825) (2,995)  Revenus de placements du gouvernement  10. Intérêt sur prêts, avances et placements. 423 490  11. Intérêt perçu sur les caisses d'assurance sociale et de pension du gouvernement. 285 385  12. Bénéfices avant impôts (montant net après affectation des pertes) des sociétés commerciales de l'État. 344 (1,052) (1,240)  13. Provisions pour consommation de capital. 214 235  14. Divers (1). 214 235  15. Total des recettes sur la base des	9. Prélèvements en vertu de la Loi sur	494	540
10. Intérêt sur prêts, avances et placements.       423       490         11. Intérêt perçu sur les caisses d'assurance sociale et de pension du gouvernement.       285       385         12. Bénéfices avant impôts (montant net après affectation des pertes) des sociétés commerciales de l'État.       344       365         13. Provisions pour consommation de capital.       214       235         14. Divers (1).       214       235         15. Total des recettes sur la base des       70	l'assistance à l'agriculture des Prairies	(2,825)	(2,995)
10. Intérêt sur prêts, avances et placements.       423       490         11. Intérêt perçu sur les caisses d'assurance sociale et de pension du gouvernement.       285       385         12. Bénéfices avant impôts (montant net après affectation des pertes) des sociétés commerciales de l'État.       344       365         13. Provisions pour consommation de capital.       214       235         14. Divers (1).       214       235         15. Total des recettes sur la base des       70	Revenus de placements du gouvernement		
Sociale et de pension du gouvernement   285   385     12. Bénéfices avant impôts (montant net après affectation des pertes) des sociétés commerciales de l'État   344   365     13. Provisions pour consommation de capital   214   235     14. Divers (1)   218   70     15. Total des recettes sur la base des   385     18. Sociale et de pension du gouvernement   285   385     385   385   385     386   385   385     386   385   385     387   388   388     388   388   388     388   388   388     388   388   388     388   388   388     388   388   388     388   388   388     388   388   388     388   388   388     388   388   388     388   388   388     388	10. Intérêt sur prêts, avances et placements.	423	490
commerciales de l'État	sociale et de pension du gouvernement 12. Bénéfices avant impôts (montant net	285	385
tal	commerciales de l'Etat		365 (1,240)
14. Divers (1)		014	
	14. Divers (1)		
	Comptes nationaux	14,593	15,700

(1) Ces divers redressements représentent les impôts perçus des compagnies d'assurance, divers impôts indirects, divers transferts sur des particuliers et le redressement pour la période supplémentaire. Dans les Comptes nationaux, les recettes de la période supplémentaire sont reportées à l'exercice financier suivant.

## Besoins en espèces du gouvernement du Canada (en millions de dollars)

En 199 de Assensago de la como de	1969–1970	1970–1971 Prévisions
Opérations budgétaires Recettes Dépenses	$12,313 \\ -11,938$	13,035 -13,355
Excédent (+) ou déficit (-)	+375	- 320
Opérations non budgétaires nettes  A l'exclusion des opérations en devises étrangères	-293	-1,250
Total des besoins en espèces du gouvernement du Canada		
A l'exclusion des opérations en devises étrangères	- 82	-1,570
Montant requis à ce jour pour financer les opérations en devises étrangères	-335	-1,216*
Total des besoins en espèces du gouvernement du Canada		
A l'exclusion des futures opérations en de- vises étrangères	253	-2,786

<sup>\*</sup>Au 30 novembre 1970